

# COLLEGNO INFORMA

Quindicinale dell'Amministrazione Comunale

DISTRIBUZIONE GRATUITA

*accade in città...*



...37° anniversario della morte per mano della mafia del Gen. Carlo Alberto Dalla Chiesa, della moglie Emanuela Setti Carraro e dell'agente di scorta Domenico Russo.

Collegno è da sempre a fianco di chi lotta per la legalità, come ha ricordato il Sindaco Francesco Casciano. Oratore ufficiale della manifestazione il Direttore de La Stampa Maurizio Molinari.

Sono intervenuti i giovani di Piazza Ragazzabile e del Servizio Civile.



## ...BUON PRIMO GIORNO DI SCUOLA

Il Sindaco Francesco Casciano e l'Assessore all'Istruzione Clara Bertolo, in occasione dell'avvio del nuovo anno scolastico, hanno portato il saluto dell'Amministrazione Comunale agli studenti, agli insegnanti, al personale della scuola e alle famiglie.

## SOMMARIO

"Imprenditori in Collegno" 2019/20:  
attivo il nuovo bando 2

Collegno in Bancarella 2019,  
33° edizione 3

E' ripartita la "Sezione Primavera"  
per la prima infanzia 4

All'IperCoop di Collegno arriva  
un Cup dell'ASI TO3 5

Si aprono le iscrizioni per il nuovo  
anno accademico dell'UNITRE 6

25° edizione di "Filo lungo filo":  
al Villaggio Leumann dal 20 settembre 7

Percorsi di Pace 2019: tutto il programma 8

N° 14 13 Settembre 2019

Registrazione Tribunale Civile di Torino n° 5175 del 10/7/1998  
Anno XXI - Chiuso in redazione il 10/09/2019



[www.comune.collegno.gov.it](http://www.comune.collegno.gov.it)

## "IMPRENDITORI IN COLLEGNO" 2019/20: ATTIVO IL NUOVO BANDO

La Città di Collegno, in collaborazione con i servizi di supporto alla creazione d'impresa presenti sul territorio, in particolare con il Programma Mip - Mettersi in proprio - fornisce un'opportunità di sostegno per la realizzazione di nuove idee imprenditoriali.

Grande attenzione alle scelte coraggiose e originali, alle start up e a coloro che hanno un'idea di impresa e che vogliono mettersi in gioco: questo garantisce il nuovo bando Imprenditori in Collegno che viene riconfermato dall'Amministrazione comunale anche per il 2019/20, con percorsi di accompagnamento che testano il progetto, la sua reale fattibilità e il conseguente premio che consentirà, al progetto ritenuto valido, di muovere i primi passi. Il bando "Imprenditori in Collegno" è dedicato a chi ha un'età compresa tra 18 e 60 anni, che non sia già titolare o socio di un'attività di impresa nello stesso settore in cui si intende avviare il nuovo progetto. E' necessario essere residenti nel Comune di Collegno o nell'area della Città Metropolitana di Torino.

*"In questi anni abbiamo constatato con molta soddisfazione - spiega il Vicesindaco e assessore al Lavoro Antonio Garruto - la crescente attenzione rispetto all'opportunità offerta dal bando Imprenditori in Collegno. Coloro che sono stati ritenuti idonei sono riusciti a realizzare il proprio progetto di autoimpiego grazie alle possibilità messe a disposizione dall'iniziativa. Ci impegniamo per permettere ai nostri "imprenditori in erba" non solo di coltivare il sogno, ma di realizzarlo con il supporto qualificato del servizio Mip. L'importo stanziato dal Comune di Collegno è di 35 mila euro per sostenere un massimo di cinque idee imprenditoriali. Per ciascun progetto il premio ammonta a 7000 euro".*

*"Il nostro fine - dichiara il Sindaco Francesco Casciano - è quello di sostenere la voglia di fare impresa, incoraggiando e valorizzando talenti e idee che hanno bisogno di aiuto economico per esprimersi, soprattutto nella fase iniziale, quella più fragile ma al contempo piena di aspettative".*

Il sostegno alle idee imprenditoriali presentate, finalizzato alla realizzazione di nuove imprese, sarà condizionato alla validazione positiva del business plan nell'ambito di uno dei percorsi Mip di supporto alla creazione d'impresa, attivi sul territorio della Città Metropolitana. L'impresa da avviare dovrà avere la sede operativa nel Comune di Collegno.

Le idee di impresa verranno premiate attribuendo un punteggio in base alla qualità del progetto considerando la fattibilità, l'originalità, l'innovazione, le competenze dei soggetti partecipanti in relazione alla proposta progettuale e la sostenibilità futura del progetto con particolare riferimento agli aspetti economico finanziari. E' possibile presentare domanda fino al 29.11.2019

Durante il periodo di apertura del bando sarà possibile rivolgersi all'Ufficio Politiche del Lavoro, su appuntamento, per maggiori informazioni Ufficio Politiche del Lavoro Tel. 011-40.15.527. Per informazioni e per scaricare il bando sul sito Città di Collegno: <https://www.comune.collegno.gov.it> - Aree Tematiche - Lavoro.



Sabato 7 settembre c'è stato il primo giorno di scuola per gli oltre 200 studenti delle prime dell'IIS "Curie - Levi" di Collegno. Il nostro Liceo è una delle migliori scuole della Provincia di Torino e l'Amministrazione sarà sempre dalla parte della Dirigenza e dei Professori per garantire un servizio di qualità, supporti appropriati e i giusti investimenti da parte della Città Metropolitana per la ristrutturazione di Villa 6 nel Parco. L'istruzione e la formazione sono sempre di più sinonimo di sviluppo e ricchezza per il territorio!



## PROGRAMMA

### SABATO 14 SETTEMBRE

- Viale XXIV Maggio (dalle ore 9,30 alle 18,00)

“RAGAZZI IN BANCARELLA” per scambiare giochi libri fumetti figurine ed oggettistica del presente e del passato. L'intero ricavato sarà devoluto all'associazione Corrisolidale a favore del Salvadanaio Solidale.

- Via Cimarosa (dalle ore 16,00 alle 19,00)

“MANI IN PASTA STREET” laboratorio per la preparazione della pasta rivolto a bambini e adulti.

- Piazza 1° Maggio (dalle ore 21,30)

“PINK SOUND IN CONCERTO” cover dei Pink Floyd.

### DOMENICA 15 SETTEMBRE

- Viale XXIV Maggio, Piazza della Repubblica, corso Papa Giovanni, Piazza Torello, via Minghetti, Piazza 1° Maggio (e zone limitrofe) (dalle ore 8,00 alle 19,00)

“FIERA COMMERCIALE” bancarelle di commercianti, espositori, artigiani, hobbisti, associazioni culturali, sportive e ricreative, spazio gioco per i bambini e area giovani.

- Piazza della Repubblica - viale XXIV Maggio (ore 10,30)

**SALUTO DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE** e della Città Gemellata di Gaiba (Rovigo).

- Via Verdi angolo Viale XXIV Maggio (dalle ore 9,30 alle 18,00)

**LIONS CLUB COLLEGNO CERTOSA REALE**, attuazione dei programmi di screening per la prevenzione di malattie croniche e degenerative.

## Uno spazio per diventare grandi! SEZIONE PRIMAVERA

uno spazio per crescere in compagnia tra bambini  
e con educatrici competenti

La sezione PRIMAVERA funzionante in continuità dal 2007 rientra tra i servizi alla prima infanzia che il Comune di Collegno offre ai bambini e alle loro famiglie.

l'accesso è regolato tramite graduatoria comunale e le tariffe sono calcolate in base all' ISEE

ISCRIZIONI APERTE per i bambini nati nel 2017 (24-36 mesi)  
presso l'uff. INFANZIA - VILLA COMUNALE Via Torino,9

*Utilizzo di giochi e  
materiali naturali!*

*Esperienze all'aperto!*



*Riapertura  
9 settembre*

*Musica con un esperto  
tutto l'anno!*

Il servizio è aperto dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 17.00,  
dal 9 settembre 2019 al 30 giugno 2020 - secondo calendario scolastico  
degli asili nido comunali (ordinanza sindacale n.19/2019)  
Presso la scuola dell'infanzia "Rodari" in via Pianezza 4/14 a Collegno

Tema dell'anno : ITINERARI di gioco e di esperienze ispirate alle AVVEN-  
TURE DELL'ALBERO DI GIOVANNI tra natura e fantasia!

## ALL'IPERCOOP DI COLLEGNO ARRIVA UN CUP DELL'ASL TO3

Prenotare esami e visite mediche a Collegno sarà ancora più facile con l'attivazione, da venerdì 6 settembre, del nuovo punto Cup dell'Asl To3 presso l'Ipercoop del Centro Commerciale Piazza Paradiso, in piazza Bruno Trentin. Alla presentazione del nuovo sportello hanno partecipato il direttore generale dell'ASL TO 3 Flavio Boraso, il presidente di Nova Coop Ernesto Dalla Rive, l'amministratore delegato di Synergie Giuseppe Garesio e il Sindaco di Collegno Francesco Casciano.



Il Punto Salute, localizzato all'ingresso dell'ipermercato, accanto al Punto di Ascolto, sarà attivo tutti i giorni, dal martedì alla domenica, con orari dalle 12.00 alle 14.30 e dalle 16.30 alle 19.00. Presso gli sportelli sarà possibile prenotare tutte le visite specialistiche, le prestazioni di specialistica ambulatoriale (prestazioni di diagnostica strumentale, radiologia e laboratorio), le prestazioni di medicina sportiva, di medicina legale e le vaccinazioni facoltative per gli adulti per le quali l'Azienda Sanitaria Locale di Collegno e Pinerolo richieda la prenotazione presso un Cup. Il servizio è rivolto a tutti gli utenti che abbiano necessità di prenotare una prestazione sanitaria erogata dall'Asl To3, che dovranno presentarsi muniti di richiesta del medico curante e di codice fiscale o della nuova tessera sanitaria Team Card. L'attivazione del Punto Salute all'interno del centro commerciale è stata resa possibile da un'intesa siglata dall'Asl To3 con Nova Coop, la cooperativa dei consumatori leader in Piemonte nella grande distribuzione organizzata, che offrirà gli spazi e Synergie Italia, che si occuperà della gestione del personale. La posizione del "Cup alla Coop", situato a breve distanza dalla stazione capolinea Fermi della metropolitana, rende più semplice l'accesso ai servizi sanitari alle molte persone che quotidianamente transitano in zona nell'ambito del loro tragitto casa - lavoro. Inoltre, permette di conciliare il momento della spesa all'ipercoop e dello shopping presso il centro commerciale con il nuovo servizio, risparmiando tempo.

### FESTA PATRONALE DI SAVONERA BEATA VERGINE DELLA MERCEDE

#### Sabato 14 SETTEMBRE

ore 15,00 Luna Park, gonfiabili, pop corn e zucchero filato per i bimbi. Giochi all'aperto per gli adulti. (area verde Parrocchia)

ore 19,00 Paella e sangria  
Prenotazioni entro giovedì 12\*

ore 21,00 Intrattenimento musicale e ballo (Parrocchia)

#### Domenica 15 SETTEMBRE

ore 8,30 Camminata nordica (4ª edizione Nordic Walking) raduno, iscrizione e partenza in piazza Liberazione. Arrivo e sosta presso la "Cascina Cassagna" con aperitivo di benvenuto per tutti i partecipanti. (per info: Paolo 3405682721)

ore 13,00 "Pranzo sull'aja"  
Prenotazioni entro venerdì 13\*

ore 16,00 Giochi all'aperto e caccia al tesoro (Cascina Cassagna/Cassagnetta Strada Cassagna 34 - Pianezza)

#### Lun - mar - merc. 16-17-18 SETTEMBRE

16,00 - 19,00 Tornei, giochi e sport per tutti  
21,00 - 23,00 (C. Bonavero, Parrocchia, e area ex pattinaggio)

#### Giovedì 19 SETTEMBRE

ore 18,00 Rosario in onore della Santa Patrona con la guida di fra' Alberto (Parrocchia)

#### Venerdì 20 SETTEMBRE

ore 21,00 Lectio Divina in onore della Madonna della Mercede con la guida di Padre Stefano (Parrocchia)

#### Sabato 21 SETTEMBRE

ore 15,00 Luna Park, gonfiabili, pop corn e zucchero filato per i bimbi. Giochi all'aperto per gli adulti. (area verde Parrocchia)

ore 20,00 Inaugurazione Campo Multisport "CLEMENTE": Street - Food (quinta edizione)

ore 21,30 Intrattenimento musicale (piazza Liberazione)

#### Domenica 22 SETTEMBRE

ore 10,45 Festa Patronale  
ore 10,45 Ritrovo e accoglienza con cioccolata calda per tutti i bambini e ragazzi che vanno a scuola.

ore 11,00 Benedizione degli scolari e dei loro zainetti. (piazza Liberazione)

ore 11,15 Santa Messa Solenne con la presenza di Padre Davide (Parcheggio chiesa)

ore 16,00 Intrattenimento musicale

ore 18,00 Estrazione premi della LOTTERIA e saluti di commiato (Salone parrocch.)



UNIVERSITÀ DELLA TERZA ETÀ  
**UNITRE**  
UNIVERSITÀ DELLE TRE ETÀ

Sede di COLLEGNO (TO)

#### A TUTTI GLI ISCRITTI:

Inviemo l'elenco di tutti i corsi attivati per l'Anno Accademico **2019-2020**

Durante l'Anno Accademico sono inoltre previsti concerti, conferenze e manifestazioni varie che si terranno in orario pomeridiano o serale.

#### Il Consiglio Direttivo ha deliberato che:

- La quota associativa è stata fissata in € 35,00 **comprensiva di assicurazione obbligatoria, non è trasmissibile o rimborsabile in caso di recesso dell'Associato** e dà diritto a frequentare tutti i corsi di cultura generale, il laboratorio di solidarietà e tutte le manifestazioni collaterali.
- Per l'adesione ad ogni corso di lingua o laboratorio fino a 12 lezioni la quota associativa è maggiorata di € 15,00; per quelli di durata superiore la maggiorazione è di € 30,00 salvo casi particolari (vedi corsi con asterisco).
- Per alcuni laboratori è previsto l'acquisto personale da parte degli allievi di quanto necessario (richiedere l'elenco specifico all'atto dell'iscrizione).
- Per il corso di Escursionismo culturale è richiesto un certificato medico che attesti l'idoneità alla pratica dell'escursionismo.
- Si può accedere ai corsi di secondo e/o terzo livello solo se si sono frequentati i corsi di livello precedente.
- I corsi di lingua e tutti i laboratori sono a numero chiuso; si accetteranno iscrizioni fino ad esaurimento dei posti disponibili.
- E' possibile iscriversi ad un solo laboratorio e ad un solo corso di lingua, purché diverso da quello frequentato l'anno precedente, ad eccezione dei corsi con frequenza biennale o triennale. Eventuali deroghe saranno ammesse solo nel caso in cui non venga raggiunto il numero previsto.
- Se non viene raggiunto un numero minimo di iscritti, i corsi potranno essere annullati.
- **Si raccomanda di iscriversi solamente ai laboratori ed ai corsi di lingua che si intende effettivamente frequentare per non impedire l'accesso a quanti sono veramente interessati. In ogni caso è data facoltà al docente di estromettere chi ha conseguito due assenze consecutive, non giustificate, in favore del primo in lista d'attesa.**
- Per ogni informazione e modifiche è possibile consultare il nostro sito internet all'indirizzo: [www.unitrecollegno.it](http://www.unitrecollegno.it)

Le iscrizioni saranno effettuate presso la sede di Via Gobetti 2, *con orario dalle 15 alle 17.*

- **Lunedì 16/9, esclusivamente per i corsi di Informatica e Lo smartphone.**
- **Martedì 17/9 per i corsi di lingua di primo livello e per tutti i laboratori** (che, ricordiamo, sono a numero chiuso e fino ad esaurimento dei posti disponibili).
- **Da Mercoledì 18/9** per i corsi di lingua di livello superiore e per tutti i corsi di cultura generale sino a mercoledì 2/10.
- **Dal 3/10** si accetteranno ulteriori iscrizioni, compatibilmente alla disponibilità di posti, negli orari di Segreteria dalle ore 15 alle ore 17 esclusivamente nei giorni di martedì e giovedì.

Nei primi giorni di iscrizione, verranno distribuiti numeri progressivi d'accesso a partire dalle ore 14 e fino ad un massimo di 200 numeri giornalieri.

**Per facilitare le operazioni di iscrizione preghiamo di portare la tessera UNITRE assieme al modulo di iscrizione allegato, già compilato e firmato.**

Tutti gli iscritti sono invitati alla **inaugurazione del nuovo Anno Accademico 2018-2019** che avrà luogo **sabato 5 Ottobre, alle ore 15,00** presso la Sede Unitre di Via Gobetti.

IL PRESIDENTE





Associazione  
Amici della Scuola Leumann

*Filo lungo filo,  
un nodo si farà*



**Settembre 2019**  
**25<sup>^</sup> edizione**

**Storia, leggende e prodotti dell'Artigianato Tessile**

**Venerdì 20 Settembre**  
**Auditorium G. Arpino, Via Bussoleno, 50 - Collegno**  
Ore 17,00 - 20,00 Convegno: "Per non perdere il filo"

**Sabato 21 Settembre**  
**Villaggio Leumann, Corso Francia, 313 - Collegno**  
Ore 15,00 - 19,00  
Rassegna dell'Artigianato Tessile  
Laboratori creativi per bambini, a cura di LeuLab

**Domenica 22 Settembre**  
**Villaggio Leumann, Corso Francia, 313 - Collegno**  
Ore 9,00-19,00  
Rassegna dell'Artigianato Tessile  
Laboratori creativi per bambini, a cura di LeuLab  
  
Ore 16,30  
Sfilata dei modelli realizzati dagli espositori,  
a cura degli allievi dell'Istituto d'Arte Passoni di Torino

**MOSTRE**

**Giuditta Sireus** *Andando via. Omaggio a Grazia Deledda.*  
Ultima opera pubblica della grande Artista **Maria Lai**  
riprodotta da 23 tessitrici sarde  
**Gruppo FeltroSiFà** *Pannelli botanici*  
**Karin Monica Feltri** *verballi-estensioni dell'io*  
**Collezione Leumann** *Dove l'intreccio di fili diventa Arte*

**Per non perdere il filo** workshop e installazione a cura delle **Artenaute** del **Dipartimento Educazione Castello di Rivoli Museo d'Arte Contemporanea**  
**Atmosfera tibetane:** installazione a cura del knit-café di Collegno, "Donne ai ferri corti"  
**Tutti i colori del verde:** piante tintorie dell'Azienda agricola Fratelli Gramaglia

*Sabato e domenica, al pomeriggio, sono previste visite guidate al Villaggio Leumann su prenotazione al numero 347 3596056*

**Villaggio Leumann**  
**Corso Francia, 313 - Collegno (To)**  
**Tel. 347.3596056**





Direttore Editoriale *Francesco Casciano*  
Direttore Responsabile *Ezio Vallarolo*

Redazione Vito Massimiliano Bucci

Stampa Centro Copie Comunale

**Direzione e Redazione**  
Ufficio Stampa Città di Collegno  
Piazza del Municipio 1  
10093 Collegno (To)  
tel. 011.4015214  
fax 011.4015213  
stampa@comune.collegno.to.it

# PERCORSI DI PACE

DA AGOSTO A NOVEMBRE 2019  
PROGRAMMA COMPLETO:  
SPAZIO PACE E SERVIZI CIVILI  
BASCO@COMUNE.COLLEGNO.TO.IT  
WWW.COMUNE.COLLEGNO.GOV.IT

## ORIGAMI DI PACE

**6 AGOSTO**

ore 16 **Piazza della Pace**, parco Generale Carlo Alberto Dalla Chiesa. In ricordo di Hisoshima e Nagasaki

## GIORNATA

**20 SETTEMBRE**

## INTERNAZIONALE DELLA PACE

ore 10 laboratori con le scuole cittadine al **parco Generale Carlo Alberto Dalla Chiesa**.

Visite flash al **Museo-laboratorio di Pace**

## MOSTRA

### "CENTO ANNI DI PACE"

Stireria di corso

Pastrengo

Ingresso libero per scuole, gruppi, singoli. Incontri con autori

**21.09-4.11**

**DALLA GIORNATA DELLA  
PACE  
ALLA GIORNATA DELLE  
FORZE ARMATE E  
DELL'UNITA' NAZIONALE**

## RECOGNIZE

**30 SETTEMBRE**

## AND CHANGE

Lavanderia a Vapore. Secondo anno del progetto europeo e premiazione contest

## CAFFE' DELLA

**2 OTTOBRE**

## NONVIOLENZA

**Università di Torino**, sedi di Collegno. A 150 anni della nascita del Mahatma



Riconoscere e cambiare la cultura della differenza. Stand presenti a ogni manifestazione. Scadenza candidature Young Educator 10/09